

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz domingo 25 de abril de 1813.

ORDEN DE LA PLAZA.—Gefe de día: El teniente-coronel Don Lorenzo Fernandez Somera, comandante del 2.º batallón de Voluntarios, Parada: los cuerpos de la guarnicion. Ronda: Cazadores. Teatro: Voluntarios.

IMPRESOS.

Gaceta de la Regencia del 24.—Continúa el extracto del discurso del marques de Wellesley en el parlamento británico, sesion del 12 de marzo, en que culpa al ministerio por no haber auxiliado, con la extension que podia, los esfuerzos de los españoles contra la Francia.—Inserta parte del *diario-militar* de la plaza de Montevideo, del 30 de noviembre al 2 de diciembre (R. ants.)—Concluye con una circular del ministerio de la Gobernacion de la península, fecha del 16, en que se manda á los gefes-políticos, baxo ciertas reglas, que de acuerdo con las diputaciones provinciales remitan estados de los establecimientos de beneficencia pública, para que la Regencia determine en bien de estos y del público.

Diario mercantil del 24.—El *inexorable* contra los infractores de la *Constitucion* aplaude la remocion del gefe-político de Jaen, que atropelló la propiedad de un ciudadano; y la providencia del *inexorable* secretario de la Gobernacion, que se asegura haber pasado el expediente al tribunal de Justicia; siendo el articulista de dictamen que su cabeza se ponga donde se cometió la transgresion. Calcula los daños que el Señor Patiño, gefe-político de Valencia, ha causado á mas de treinta ciudadanos, que sin autoridad, proceso, ni sospecha ha puesto en calabozo, y desterrado; al paso que está oprimiendo al patriota Don Ramon Caibo; y exhorta al Señor Alvarez Guerra á la firmeza en el castigo de estos criminales atroces.—El *anti-inquisitorial* avisa al público, y á los que pueden remediarlo, que en la casa del marques Villapanes en Xerez, y en Cádiz, sobre la puerta de la casa núm. 125 de la calle del Hospital de mugeres subsiste aun el escudo de armas de la Inquisicion.—J. C. participa que parte del tabaco donado por D. Francisco Millar á la menesterosa Marina nacional, fue quemado en Cádiz; y el resto en La-Isla se arrojó al mar; entretanto que la Marina adeuda los alquileres del almacén y jornales del desembarco: *laus-Deo*.

Conciso del 24.—Se ridiculiza al Señor Don Eleuterio que en el *Diario mercantil* del 16 zahirió á un ministro por haberse presentado en el Congreso con botas; como si el presentarse con media

blanca, segun lo verificó otro ministro, supusiese mas capacidad y talento, y no fuese volver á recordar los tiempos antiguos. ¡Hombres con botas han de gobernar á la nacion española! Así va todo. ¡Confiar los mayores empleos á personas que se presentan de media blanca! Así va todo. Con este motivo dice el *Conciso* que si el gobernara mandaria que ningun ministro se presentase ni con botas ni sin ellas, para que nadie tuviera que criticar ni lo uno ni lo otro.—Luego que se celebró la paz entre el rei de Prusia y el emperador de Rusia enviaron de comun acuerdo un agente diplomático á Viena, para pedir al emperador Francisco una respuesta categorica sobre el partido que pensaba tomar. Toda la costa del Báltico, ménos Dantzick, y las del mar de Alemania hasta Holanda están ya libres para el comercio. En Dantzick han hecho los franceses dos salidas, y en ambas fueron rechazados con gran pérdida. Los ciudadanos de Varsovia, con fecha de 8 de febrero, han dirigido una enérgica proclama á los hijos que tienen al servicio del Corso, exhortándolos á que vuelvan á sus casas para unirse á los suyos y á sus amigos los rusos.—De Ciudad-Rodrigo, con fecha del 14, avisan que á consecuencia de bando fixado por los ingleses, ofreciendo 400 duros al que cogiese un espia de Soult, se cogió el 11; y se llama Pillot, de nacion aleman, y procedente de Cádiz.

Abeja española núm 225.—Con motivo de la voz que han procurado esparcir algunos simples, ó mal intencionados, de que peligraba la salud pública de esta plaza á impulso de la fiebre amarilla que, segun ellos, se ha dexado sentir; se inserta un juicioso artículo de *Variedades*, en el cual se demuestra el error ó malicia que envuelve dicha proposicion, encaminada principalmente á arrancar de este dichoso suelo la *representacion nacional*; pues bien saben que mientras subsista aquí serán inútiles los esfuerzos de los intrigantes y amigos del desorden. Ni el clima de Cádiz, ni la topografia de su suelo, ni las ocupaciones en que se emplean las diferentes clases que componen su vecindario; ni las causas constantes ó accidentales que alteran, cambian, ó modifican su atmósfera; ni el carácter de sus estaciones; ni la naturaleza

de los alimentos que comunmente usan sus habitantes &c. nada es propio para producir epidemias ni enfermedades contagiosas. La que el vulgo llama fiebre pútrida, propia de cierta estación del año, no de la presente como se cree por algunos ilustrados á la violeta, es casi común á todos los climas, si se exceptúan los muy helados.—Concluye este número con un artículo comunicado, suscrito por el *Habanero*, en que insistiendo sobre el empleo que se dió á D. *Santiago Luis de Rotalde*, simple ciudadano sin que se le conozca carrera, pasa á manifestar que los militares duermen muchas veces al sereno, dexan de almorzar, comer y cenar; se exponen á perder la vida &c. &c. con lo cual trata de contestar al artículo del que se firmaba *Imparcial*, que sentó: que los empleos deben conferirse á los que los merezcan por sus luces y conocimientos; y no, como quieren muchos, guardarlos solamente para los militares, á quienes debe atenderse en su carrera sin perjuicio de los demas ciudadanos.

Procurador general de la nacion y del rei, núm. 206.—El verdadero patriota (así es la firma) impugna un artículo del *Redactor* del 27 de marzo sobre las elecciones de Granada.—El amante de su patria V. M. J. M. se cartea desde Córdoba con el *Procurador*; y, según las trazas, el amante de la patria, así llamado, huele que trasciende al Señor Ximenez-Hoyo, cuya tirria con el baron de Casa-Davalillos, gefe-político de aquella ciudad, fue bien notoria, por el imperdonable crimen de haber dicho la verdad acerca de su nula eleccion; y como todo este artículo se encamina contra dicho caballero, y en él se toca aquella cuerda, inferirá el benigno lector qué concepto se merezcan injurias tales á dicho gefe, é insertas en el *Procurador*, que es suficiente para convertirlas en elogio.—La sesion de Cortes va de finis coronat opus.

Diario de la tarde del 23.—Después de unos cuantos párrafos, debidos á la fecunda pluma del *Sensato* gárrulo é insipiente, que se compone de *verba et voces praelereaque nihil*, y ántes de la sesion de Cortes en cifra, y las cifras de agio, comestibles, cambios, y frutos; intercala el Señor marques, de propio númen, un articulejo, por mal nombre llamado crítica del núm. 677 del *Redactor*, cuya impenetrable maleza quien sea capaz de penetrarla podrá apostárselas con Edipo Tebano en deshacer enigmas de esfinge (que no es mala este lechuzo diario.)

NOTICIAS.

Londres 26 de marzo.—Una de las más interesantes y curiosas noticias que hemos recibido ayer por la mala de Gottemburgo es la de que el personage, de cuya prision se habló en el Continente (R. ants.) con tanta obscuridad, es el Principe real de Baviera, conocido por enemigo de Buonaparte desde que hace dos años estuvo arrestado por haberle descubierto un plan para la nueva confederacion de los estados de Alemania, opuesto á la confederacion del Rhin. La causa inmediata de su prision ahora, se dice ser una carta á su padre, en que es-

te principe patriota le suplicaba con vivas instancias abandonase la inicua causa de Francia por la que trata de libertar la Europa. Buonaparte, sabedor de esto, dispuso que se arrestara y confinase á este principe denodado y emprendedor.

Idem 30.—Por las noticias recibidas ayer de Heligoland, hemos visto la proclama del emperador Alexandro á los polacos: en ella concede á todos los habitantes de las que ahora son ya provincias rusas plena amnistia, imponiendo general silencio y olvido en su conducta anterior.

Idem 31.—En la gaceta de ayer se ha publicado el oficio pasado por el secretario de Negocios extrangeros vizconde Castlereagh á los ministros de las potencias amigas ó neutrales residentes en esta capital, anunciando de órden de S. A. R. el bloqueo de los puertos y ensenadas de Nueva-York, Charlestown, Puerto-real, Savana, y del rio Misisipi en los Estados-unidos de América; y que todas las medidas autorizadas por la lei de las naciones se adoptarán y ejecutarán con todos los buques que intenten violar dicho bloqueo (R. ants.)—Tambien se ha insertado un oficio del teniente-gobernador de Heligoland, con fecha del 23, dando parte de haber despachado al teniente Bankes con dos bergantines cañoneros, reforzados con 2 sargentos y 30 soldados, al puerto de Cuxhaven, de donde se habian retirado los franceses con mucha presteza, destruidas sus 20 cañoneras, y desmontadas las piezas de los fortines que defendian su entrada. Á la primera intimacion entregaron los habitantes las baterias y el castillo de Ritzebutell, tremolando al punto las banderas británica y hamburguesa. Los habitantes de Hannover en todas partes enarbolan la bandera inglesa: los de las orillas del Weser han tomado la importante bateria de Bremerlee; y habiendo enviado á sostenerlos al mayor Kentzinger con algunas tropas contra un cuerpo de 1500 franceses, este se retiró apresuradamente, en la creencia de ser considerables las fuerzas inglesas de Cuxhaven. El 18 fue cuando verificó su entrada en Hamburgo el baron de Tetténborn, en medio de las aclamaciones del pueblo: el gobierno antiguo se restableció, y de allí sale ya una mala para Inglaterra. (Times.)

Santiago 2 de abril.—El M. I. Sr. abad de la insigne iglesia colegial de Villafranca del Bierzo ha abierto suscripcion en esta ciudad para la traduccion de la *Memorias para la historia del jacobinismo del abate Barruel*; obra prohibida por la Inquisicion, (Cart. part.)

Idem 3.—Ayer, en la iglesia de San-Martin, un predicador, en vez de decir al sencillo pueblo la palabra de Dios, estuvo muy enfervorizado y lleno de santa estupidez y sagrada malicia, llamando *sacerílegos* a los que osaban nombrar *sacrosanto* otro código que el de la ley divina. Prescindiendo de que el adjetivo que excitó su edificante iracundia ha sido aplicado a nuestra Constitución (en muchos escritos; y aun por el mismo soberano Congreso) con toda propiedad, según se puede advertir en nuestros buenos escritores; es sobrada petulancia que tales fariseos profanen con sus buxas cuanto ridículas invectivas un sitio destinado a la verdad; procurando extraviar al cándido pueblo con el mas perverso fin.—Los excesos han llegado hasta el extremo de haber pasado, con fecha del 31 último, un oficio al jefe-político de la provincia, marques de Campo-sagrado, el Sr. canónigo Don Manuel Acuña y Malvar, haciéndole ver la obligación en que se halla constituido de hacer cumplir los decretos del Congreso nacional sobre abolición de la Inquisición; poner remedio en el modo indecente de enterrar a los militares en el campo-santo; y contener a los predicadores que promueven el descrédito y desobedecimiento al Gobierno.

Idem 6.—Los amaños de estos eclesiásticos, tolerados, si no promovidos, por este arzobispo, son tales y tan eficaces que a pretexto de tratar de alojamiento han reunido los curas de esta capital y aldeas inmediatas (con diferencia de pocos dias) en sus parroquias a los vecinos que mejor les pareció; para aparentar que es la voluntad de la provincia el restablecimiento de la Inquisición; sobre el cual van a representar al Congreso por medio de diputados parroquiales así elegidos. Alguno que otro párroco se ha negado resueltamente a tan ilegal proceder; pero no ha faltado quien haya reprehendido de un modo atroz a los ciudadanos honrados que se resistían. Si un castigo ejemplar y ejecutivo no recae en estos excesos; el fanatismo asolará las desgraciadas provincias de España. (*Gac. marcial y política de Santiago.*)

CORREOS.

La fragata de guerra española La-prueba recogerá hoy la correspondencia para Montevideo.

Para La-Habana la recogerá el 30 el bergantín Catalina.

PARTES TELEGRAFICAS.

Día 24. —Desde las 12 de ayer a las de hoy. Se continua trabajando en la cortadura del Trocadero, y en la nueva delante de la batería del Portazgo.—Los ingleses tambien continuán dando barrenos inmediato a la batería sobre el camino de Gallineras, y conduciendo la piedra a dicha batería.—Han pasado de La-isla de Leon al campamento de Santi-Petri 100 soldados del regimiento infanteria de Borbon, en relevo de igual

número del mismo cuerpo.—En el campo de Guía del Puerto de Santa Maria han estado haciendo ejercicio unos mil infantes.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Día 24. Desde las 12 de ayer a las de hoy han entrado los buques siguientes: De Gijón gol. esp. San Ramon, en lastre. De Vigo b. id. Salvador, en lastre. De Bristol y Portsmouth otro id. S. José, con frixoles y huevos. De Santander quechem. id. S. José y Animas, con hierro y cristales. De Larcas b. id. N. S. de la Concepcion, con habichuelas. De Dublin b. ing. Carlota, con trigo y cebada. De Wilmington (en Carolina) otro id. ame. Fanny, con arroz y harina. De Oporto diat. port. Armonía, en lastre. De Puerto-cabello b. español Volador, con cacao y añil, en 51 dias. DECLARA SU CAPITAN QUE EL 16 DE MARZO ULTIMO, HALLANDOSE A LA SALIDA DEL CANAL DE PUERTO-RICO, EN LA ALTURA DE 22 GRADOS DE LATITUD AL N. Y 59 DE LONGITUD AL O. DE TENERIFE, FUE RECONOCIDO POR DOS CORSARIOS AMERICANOS, LOS QUE LE ABRIERON EL REGISTRO Y CORRESPONDENCIA; QUITANDOLE ALGUN CACAO, DINERO, Y ROPA PERTENECIENTE A LA TRIPULACION. De Canarias diat. esp. S. Antonio y Animas, con frixoles. De Sevilla y Ayamonte 2 emb. men. id., con efectos de maestranza, aceite, lana y habas.

CORTES.

Día 24.—Parte de Sanidad. El día 22 fueron enterrados 6 cadáveres, y 7 el 23.

Por el secretario de Gracia y Justicia dió cuenta la Regencia del reino de haber nombrado al mariscal de campo Don Juan O'Donojú por secretario interino del despacho de Guerra, vacante por desistimiento de D. José Maria Carvajal; y de haber habilitado a D. Luis Beltran, oficial mayor de esta secretaria; para que autorizase los negocios urgentes de ella, interin venia a tomar posesion de su nuevo destino el referido O'donojú.

Señaló el Sr. presidente para la discusion del proyecto de decretos sobre reforma de Regulares el día siguiente al en que se concluya la discusion del de Agricultura.

El mismo Sr. presidente nombró para la comision del Diario de Cortes al Sr. Olmedo; para la Especial de Hacienda, en lugar del Sr. Polo, al Sr. Pelegrin; y para la de Poderes en lugar del Sr. Rocafull al Sr. Gollin.

Habiendo dado cuenta el gefe superior de Galicia del fallecimiento del Sr. diputado Pardo, acordaron las Cortes viniese el suplente que correspondia por aquella provincia.

A la comision de Constitución pasó una consulta del Gobierno, sobre si deben tener voto activo y pasivo los caballeros de la orden de San Juan.

Pasó a la comision de Premios el expediente que remitió el secretario interino de Marina, promovido por el comandante de las provincias del Rio de la Plata, sobre que se concediese la cruz de San Fernando a los célebres españoles que apresaron el buque Hiena, armado por la junta de Buenos-aires.

Las Cortes concedieron permiso a los Sres. diputados por Cataluña; para que pudiesen conferenciar con el secretario interino de Hacienda sobre los medios que debian adoptarse para la subsistencia del ejército en aquella provincia, como lo solicitaba el referido secretario en oficio de este día.

Se leyó una exposicion y proyecto de decreto formado por el Sr. Martinez (D. José) sobre el modo de abreviar la sustanciacion de las causas crimina-

les, suspendiéndose tomar resolución en este punto, por no hallarse su autor presente.

Procedióse á la elección de presidente, vice-presidente, y secretario, para cuyo primer cargo quedó electo el Sr. Gordillo por 71 votos. Para el segundo el Sr. Cuto por 88, y para el tercero el Sr. Clemente por 68; todos en primer escrutinio.

El Sr. Ramos de Arispe presentó una exposición, en que, dando una idea de las provincias de Sinaloa y Sonora, inculcaba la necesidad y ventajas de la habilitación del puerto de Guaimas, como había pedido el Sr. Pino (R. 676); y concluía con una proposición que, admitida á discusión, se mandó pasar á la Regencia, para que informe, con los antecedentes que se le remitieron con el mismo objeto.

La proposición es la siguiente: *Se habilita para el comercio general nacional, con exención de todos derechos por diez años, el puerto de Guaimas, situado en las costas del mar del Sur de las provincias internas de Occidente, en la América setentrional.*

Y habiendo prevenido el Sr. presidente haber sesión secreta, levantó la pública de este día.

Artículo comunicado.

Mui Sr. mio: Creyendo, como es de creer, que nuestro sabio Gobierno trate de apagar el fuego de la sublevación que va cundiéndose por todas partes de la América, atizado por unos hombres viles y cobardes; y habiéndome asegurado que se prepara una expedición para Cartagena de Indias, me parece que S. A. la Regencia del reino tratará de buscar un oficial experto, activo y sagaz que la dirija. Debo participar á V. que todas estas cualidades concurren en el brigadier Don Joaquin Francisco Fidalgo, el cual sabe pulgada por pulgada todo el territorio de Cartagena, es querido de todos los habitantes de dicha ciudad y de la costa, sabe los parages donde debe guiar la tropa para conservarla buena, y evitarla las enfermedades que suelen padecer los que van á aquel país; los sitios por donde puede atacarse dicha plaza con buen éxito; y, en fin, puedo asegurar á V., Sr. Redactor, que dicho Señor Fidalgo con mil ó dos mil hombres pacificará aquella plaza; y otro tal vez no lo hará con cuatro mil. Yo estoy convencido firmemente de esto; pues soi natural de aquella ciudad, y palpé que las gentes le adoraban; y su partida fue sentida tanto de pobres como ricos. Estimare á V. inserte este artículo en su apreciable periódico, para que el Gobierno lo tome en consideración, si lo tiene á bien, y podamos tal vez ver presto tranquilo el reino de Santa-Fe.

Soi de V. afecto seguro seguro servidor que S. M. B.—Cadiz abril 19 de 1813.

Juan de Francisco Martin.

Aviso.

Curso completo de estudios, y tratado del comercio y del gobierno, considerados en su relación reciproca: obras del célebre *abate Condillac*, traducidas al castellano por *D. Basilio Antonio Carsi*, *Don Basilio Roldan y Godinez*, y *D. José Gorosarri*.—Esta obra constará de 17 tomos en 8.^o, que se publicarán por cuadernos de á cuatro pliegos, al precio de 5 rs. para los suscritores, y 6 para los que no lo sean. Se admitirán suscripciones para cuatro cuadernos en las librerías de *Carsi y Pajares*, y en los puestos de papeles públicos de esta ciudad.

El mérito de Condillac, el renombre que se adquirió entre los sabios, y el aprecio con que han corrido sus escritos, forman el mayor elogio de los que se han tomado el trabajo de traducir á nuestro idioma una de las obras que mas pueden contribuir á la ilustración del pueblo, el que no dudamos acogerá con todo aprecio un trabajo que tan inmediata relación tiene con su gloria y prosperidad.

CALLE ANCHA.

Con referencia á declaración de un patron, que procedente de Santander llegó á La-Coruña á principios de abril, se asegura haber sido cercado Espoz-Mina en las inmediaciones de Pamplona por 100 franceses, abriéndose paso con pérdida de unos 800 hombres de los 40 que á la sazón mandaba.—Dícese que Monseñor Gravina, nuncio de S. S., y el Sr. Esperanza vicario-capitular de esta diócesi, se ausentan de esta corte á disfrutar del beneficio de aguas termales.—Al Sr. Imaz Allolaguirre, administrador que fue de la aduana de Barcelona, se ha conferido la intendencia de la provincia de Cádiz.

NOVILLOS.

Hoi se celebrará la primera corrida, si el tiempo lo permite, dándose principio á lidiar ocho á las cuatro y media en punto; y advirtiéndose estar prohibido de orden del Gobierno que persona alguna baxe, ni se quede entre barreras, ni arroje la menor cosa á la plaza.—Precios: primeros de balcon, sillones y vallas 20, á la sombra; 14 al sol y sombra; y 6 al sol: segundos de idem 10, 8 y 5: comunes, 8, 6 y 5.

TITERES.

Concluida la función de Novillos se executará una de maroma mui lucida, en el teatro del Balon.

TEATRO.

Sancho Ortiz de las Roelas (com. en 3 act.)—*Los amores de Vénus y Adónis*, y venganza de Marte (baile)—*La locura fingida* (sainete)—A las 7½.

Imprenta del Estado-mayor-general.